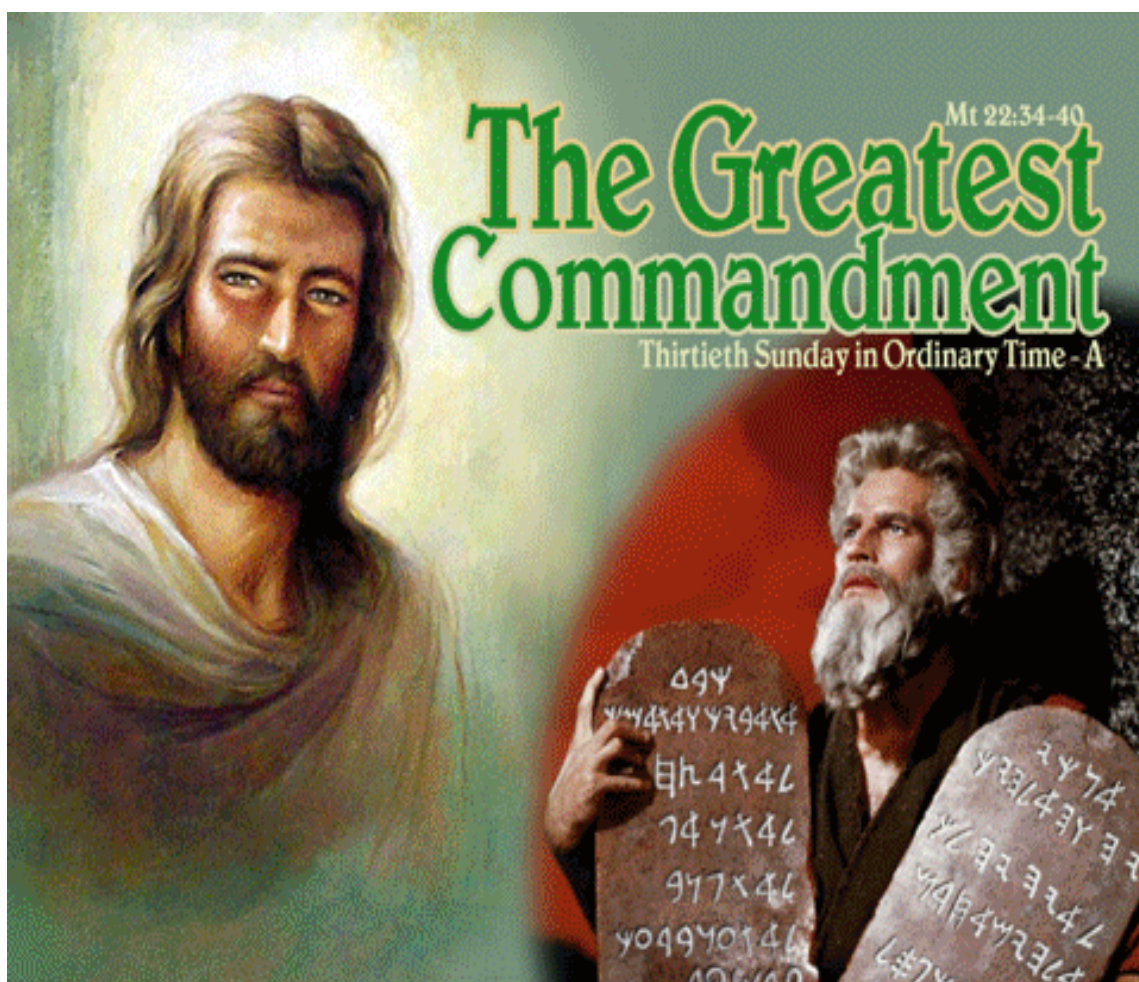
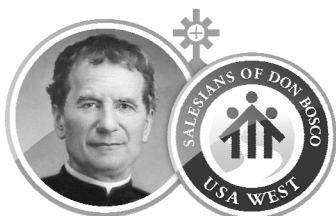


Corpus Christi Church

October 29, 2023



Salesians of Don Bosco



"That you are young is enough reason for me
to love you very much"

**"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"**

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English 5:00 PM****Español 7:00 PM****Sunday Masses:****English: 8:00 & 9:30 AM****Español: 11:00 AM****English: 1:00 & 5:00 PM****Daily Mass:****English: 8:00 AM and 12:05 PM**
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesday 7 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:Saturdays 3:30 - 4:30 PM
or by appointment**Dear Brothers and Sisters**

We have been very much challenged these days to love and forgive especially who do harm to us. It is so very difficult at times and yet the teaching of the Good Lord is very clear.

How do we combine the teachings to love the Lord and our neighbor when especially the neighbor or dear ones or any person for that matter do wrong to us. It is very easy to love the Lord but others it's not that easy.

To love someone we need to experience love. If we have never been loved we just cannot love others. As we all know, love is divine and it comes from God.

We have been challenged always and everywhere but these days more particularly. Look at the condition of the world going sometimes from bad to worse. But as followers of Christ let us all try to love our neighbor.

As good human beings we know how to love and care for each other. But we can add Christian value to all the things we do. Jesus has taught us many beautiful parables of love and compassion and these parables are a guide to all of us.

As we journey in our lives we need to love God and be dedicated in our prayer life. Prayer help a lot to help us. It brings down the presence of God and when he is there in our lives we will be able to change our lives and become loving persons.

Lastly we are concluding the month of the Holy Rosary. These few remaining days let us bring all our prayers and supplications to God. Let us pray for peace in the world. Whenever our Blessed Mother appeared to the people she always asked us to pray for peace. And we need that peace very much in these days. Remember the land of our redemption. Please pray hard for peace. Pray for the world leaders that they all may work hard for peace in the world. God bless you all.

Fr. Tom

Queridos Hermanos y Hermanas,

Hemos sido muy desafiados estos días a amar y perdonar, especialmente a aquellos que nos hacen daño. A veces es muy difícil y, sin embargo, las enseñanzas del Buen Dios son muy claras.

¿Cómo combinamos las enseñanzas para amar al Señor y a nuestro prójimo cuando especialmente el prójimo o nuestros seres queridos o cualquier persona nos hacen mal? Es muy fácil con el Señor pero para otros no es tan fácil.

Para amar a alguien necesitamos experimentar el amor. Si nunca hemos sido amados, simplemente no podemos amar a los demás. Como todos sabemos, el amor es divino y proviene de Dios.

Hemos sido desafiados siempre y en todas partes, pero en estos días de manera más particular. Mire la condición del mundo: a veces va de mal en peor. Pero como seguidores de Cristo, tratemos todos de amar a nuestro prójimo.

Como buen ser humano, todos sabemos cómo amarnos y cuidarnos unos a otros. Pero podemos agregar valor cristiano a todas las cosas que hacemos. Jesús nos había enseñado muchas hermosas parábolas de amor y compasión y estas parábolas son una guía para todos nosotros.

A medida que avanzamos en nuestras vidas, necesitamos amar a Dios y dedicarnos a nuestra vida de oración. Las oraciones tienen mucho que ayudarnos. Hace descender la presencia de Dios y cuando él esté presente en nuestras vidas podremos cambiar nuestras vidas y convertirnos en una persona amorosa.

Por último estamos concluyendo el mes del Santo Rosario. Estos pocos días que quedan llevemos todas nuestras oraciones y súplicas a Dios. Oremos por la paz en el mundo. Cada vez que nuestra Santísima Madre se aparecía al pueblo siempre nos pedía orar por la paz. Y necesitamos mucho esa paz en estos días. Recuerda la tierra de nuestra redención. Por favor oren mucho por la paz. Oren por los líderes mundiales para que todos puedan trabajar duro por la paz en el mundo. Dios los bendiga a todos.

Testing Jesus

This 30th Sunday in Ordinary Time the final words of the Old Testament reading all but shout out to us, *"I am compassionate!"* From ages past God urges us never to take advantage of the poor. Among these are the immigrant and the widow or the orphan. Offences against them cry out to heaven and the God of compassion hears their cry. Others who call out to God for mercy are those in financial straits. They seek and they need fairness, and God wants us to know, *"If [they] cry out to me, I will hear [them], for I am compassionate."* Let our conduct be Godlike.

St. Paul tells us to be his imitators, willing to work as he did, even as he preached the Way of God. It may be that we heard God's call to holiness even when we were very ordinary people. His call always comes with joyfulness, for it is given through the Holy Spirit. Then rejoice! Be grateful. Jesus delivers us. We await God's final call to heaven. Says Paul, be a model for others to seek salvation as you have found it, in joy now and forever. This is his advice.

The Alleluia verse of today's Mass is an encouraging and comforting promise of Jesus; *"Whoever loves me will keep my word, says the Lord, and my Father will love him, and we will come to him."* These words were spoken by Jesus to urge that we obey God as a sign of our love for Him. Yes, to keep God's word does require toil. The salary He pays is eternal joy.

Over past weeks in the Gospels Jesus has silenced many. Left out were the Sadducees who did not believe in the resurrection of the body. Their clever trap was to invent seven brothers who married one woman. The men died before having a child. To which one would she be married when she too died? Jesus called them ignorant of the scriptures or of God's power; in heaven there was no getting or being married. Resurrected bodies, said Jesus, were like the angels.

Hearing of this, the Pharisees sent one of their own scholars to ask which commandment of the many was the greatest. Jesus correctly quoted Moses' statement in Deuteronomy (Dt 6:12) regarding total, heartfelt love of God. Quickly He added another also from Moses on love of neighbor as one loved oneself (Lev 19:17-16). Brilliantly Jesus called the love of God the first and greatest but swiftly added the second on love of neighbor. He then taught the expert a lesson, *"On these two commandments depend the whole Law and the prophets."* At that He had a surprise question for them: What did the scriptures say about the Christ whom he claimed to be? He astonished to the crowd.

Whom but Jesus shall we allow to lead us to God?

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

Probando a Jesús

Este 30º Domingo del Tiempo Ordinario, las últimas palabras de la lectura del Antiguo Testamento casi nos gritan: *"¡Soy compasivo!"* Desde épocas pasadas, Dios nos insta a que nunca nos aprovechemos de los pobres. Entre ellos están el inmigrante y la viuda o el huérfano, las ofensas contra ellos claman al cielo y el Dios de la compasión escucha su clamor. Otros que claman a Dios por misericordia son los que están en apuros financieros. Buscan y necesitan justicia, y Dios quiere que sepamos: *"Si claman a mí, yo los oiré, porque soy compasivo"*. Que nuestra conducta sea semejante a la de Dios.

San Pablo nos dice que seamos sus imitadores, dispuestos a trabajar como él lo hizo, incluso mientras predicaba el Camino de Dios. Puede ser que hayamos escuchado el llamado de Dios a la santidad incluso cuando éramos personas muy comunes. Su llamado siempre viene con alegría, porque es dado a través del Espíritu Santo. ¡Entonces regocíjate! Sé agradecido. Jesús nos libera. Nosotros esperamos el llamado final de Dios al cielo. Dice Pablo, sé un modelo para que otros busquen la salvación como tú la has encontrado, con gozo ahora y para siempre. Este es su consejo.

El versículo del Aleluya de la Misa de hoy es una promesa alentadora y reconfortante de Jesús; *"El que me ama, guardará mi palabra, dice el Señor, y mi Padre lo amará, y vendremos a él"*. Estas palabras fueron pronunciadas por Jesús para instarnos a obedecer a Dios como señal de nuestro amor por Él. Sí, guardar la palabra de Dios requiere trabajo. El salario que Él paga es gozo eterno.

En las últimas semanas, en los Evangelios, Jesús ha silenciado a muchos. Fueron dejados de lado los saduceos que no creían en la resurrección del cuerpo. Su astuta trampa fue inventar siete hermanos que se casaron con una mujer. Los hombres murieron antes de tener un hijo. ¿Con cuál se casaría cuando ella también muriera? Jesús los llamó ignorantes de las Escrituras o del poder de Dios; en el cielo no había que casarse ni permanecer casados. Los cuerpos resucitados, dijo Jesús, eran como los ángeles.

Al enterarse de esto, los fariseos enviaron a uno de sus propios eruditos a preguntar cuál de los muchos mandamientos era el más grande. Jesús citó correctamente la declaración de Moisés en Deuteronomio (Dt 6:12) con respecto al amor total y sincero de Dios. Rápidamente añadió otro también de Moisés sobre el amor al prójimo como se ama a sí mismo (Lev 19,17-16). Brillantemente, Jesús llamó al amor de Dios el primero y el más grande, pero rápidamente agregó el segundo sobre el amor al prójimo. Luego le enseñó al experto una lección: *"De estos dos mandamientos dependen toda la Ley y los profetas"*. Ante esto, Él tenía una pregunta sorpresa para ellos: ¿Qué decían las Escrituras acerca del Cristo que él decía ser? La multitud estaba asombrada.

¿A quién, sino a Jesús, permitiremos que nos conduzca a Dios?

Nuestro CCD de Educación Religiosa comenzó el sábado 9 de septiembre de 2023. Aún puedes registrarte y venir a clases de 9:30 a 11:30 am. Por favor oren por nuestros catequistas, estudiantes y sus familias. Por favor, intenta llegar a clase todos los sábados a tiempo.

**OTUBRE- 7 Doctrina –Señora del Rosario, 8 domingo - Misa para Jóvenes @ 11 A.M. Español
14 Doctrina, 21 Doctrina Retiro de confirmación 9:30 a 2 pm, 28 Doctrina – Misa 11:00 a.m.**

Our Religious Education CCD began on Saturday September 9, 2023. You are welcome to still register and come to classes from 9:30 to 11:30 am. Please pray for our Catechists, students and their families. Please try to be at class every Saturday on time.

OCTOBER - Our Lady of the Rosary for peace- ask your Guardian Angels for their protection

7 CCD Class - Rosary for peace, 8 Domingo - Youth Mass 9:30 A.M. English, 14 CCD Class - Parent meeting 11:30 am, 21 CCD Class - Confirmation Retreat 9:30 to 2 pm, 28 CCD Class - Mass at 11 am



Dear Parishioners and those who are renting the Don Bosco Hall or Meeting Room the Arrangements will only be made directly with the Parish Office.

These are the requirements that you need to follow to rent and which must be paid: Without exemption

Booking , Deposit.

Per Hour,

Kitchen : Only to heat **NOT** Cook

Insurance: With Liquor or

without liquor, Security and Cleaning

And the Music will be stop at 10:30pm



“Lámpara es a mis pies tu palabra, y
Luz para mi camino”
Salmo 119:105

**Grupo de Estudio
Biblico En Español**
Diacono Mynor Montepeque

Dia: Martes
Hora: 7:00 pm.
Lugar: Zoon

Para más información favor de
llamar a la oficina de la Iglesia.

Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday
6:00 pm—8:00pm
Zoom
To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

**Our God Reigns Charismatic
Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	October 30 to November 5, 2023		
Monday 30			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday 31	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Neocatecumenos #4 Intercesion	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday 1	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday 2	7:00 PM		Domingo Savio R.
Friday 3	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday 4	9:00 AM 9:00 AM 1:00 PM	Aurelio Garcia	Don Bosco Hall
Sunday 5	8:30 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	RICA Legion of Mary Jr. C. de Maria K of C	Convent Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectory

READING I**EX 22:20-26**

Thus says the LORD:

"You shall not molest or oppress an alien, for you were once aliens yourselves in the land of Egypt. You shall not wrong any widow or orphan.

If ever you wrong them and they cry out to me, I will surely hear their cry.

My wrath will flare up, and I will kill you with the sword; then your own wives will be widows, and your children orphans.

"If you lend money to one of your poor neighbors among my people, you shall not act like an extortioner toward him by demanding interest from him.

If you take your neighbor's cloak as a pledge, you shall return it to him before sunset; for this cloak of his is the only covering he has for his body.

What else has he to sleep in?

If he cries out to me, I will hear him; for I am compassionate."

R sponsorial Psalm 18 (2)**I love you, Lord, my strength**

I love you, O LORD, my strength, O LORD, my rock, my fortress, my deliverer.

R.

My God, my rock of refuge, my shield, the horn of my salvation, my stronghold!

Praised be the LORD, I exclaim, and I am safe from my enemies.

R.

The LORD lives and blessed be my rock! Extolled be God my savior.

You who gave great victories to your king and showed kindness to your anointed.

R.

READING II**I Thes 1:5c-10**

Brothers and sisters:

You know what sort of people we were among you for your sake.

And you became imitators of us and of the Lord, receiving the word in great affliction, with joy from the Holy Spirit, so that you became a model for all the believers in Macedonia and in Achaia.

For from you the word of the Lord has sounded forth not only in Macedonia and in Achaia, but in every place your faith in God has gone forth, so that we have no need to say anything.

For they themselves openly declare about us what sort of reception we had among you, and how you turned to God from idols to serve the living and true God and to await his Son from heaven, whom he raised from the dead, Jesus, who delivers us from the coming wrath.

Alleluia JN 14:23

R. Alleluia, alleluia.

Whoever loves me will keep my word, says the Lord, and my Father will love him and we will come to him.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel**Mt 22:34-40**

When the Pharisees heard that Jesus had silenced the Sadducees, they gathered together, and one of them, a scholar of the law tested him by asking,

"Teacher, which commandment in the law is the greatest?"

He said to him,

"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind.

This is the greatest and the first commandment.

The second is like it:

You shall love your neighbor as yourself.

The whole law and the prophets depend on these two commandments."

Parroquia de Corpus Christi
Retiro de Adviento 2023

“El era la Luz verdadera, la Luz que ilumina a todo hombre”

Juan 1:9



Te invitamos a un día de preparación y reflexión con el **Padre Marcos SDB** sobre el Adviento para que vivas con mas espiritualidad este tiempo de espera para celebrar el nacimiento de Jesús nuestro Pastor y Salvador.

El sábado 18 de noviembre del 2023

En el Salón Domingo Sabio (meeting room)

A las 9:00 am

Traer su lunch o almuerzo, cafecito y pan aquí tendremos.

Donación voluntaria en la puerta.



Primera Lectura EX 22:20-26

Esto dice el Señor a su pueblo: "No hagas sufrir ni oprimas al extranjero, porque ustedes fueron extranjeros en Egipto. No explotes a las viudas ni a los huérfanos, porque si los explotas y ellos claman a mí, ciertamente oiré yo su clamor; mi ira se encenderá, te mataré a espada, tus mujeres quedarán viudas y tus hijos, huérfanos.

Cuando prestes dinero a uno de mi pueblo, al pobre que está contigo, no te portes con él como usurero, cargándole intereses.

Si tomas en prenda el manto de tu prójimo, devuélveselo antes de que se ponga el sol, porque no tiene otra cosa con qué cubrirse; su manto es su único cobertor y si no se lo devuelves, ¿cómo va a dormir? Cuando él clame a mí, yo lo escucharé, porque soy misericordioso".

Salmo Responsorial 17 (2)

Tu, Señor, eres mi refugio.

Yo te amo, Señor, tú eres mi fuerza, el Dios que me protege y me libera.

R.

Tú eres mi refugio, mi salvación, mi escudo, mi castillo.

Cuando invoqué al Señor de mi esperanza, al punto me libró de mi enemigo.

R.

Bendito seas, Señor, que me proteges; que tú, mi salvador, seas bendecido.

Tú concediste al rey grandes victorias y mostraste tu amor a tu elegido.

R.

Segunda Lectura 1 Tes 1:5-10

Hermanos: Bien saben cómo hemos actuado entre ustedes para su bien. Ustedes, por su parte, se hicieron imitadores nuestros y del Señor, pues en medio de muchas tribulaciones y con la alegría que da el Espíritu Santo, han aceptado la palabra de Dios en tal forma, que han llegado a ser ejemplo para todos los creyentes de Macedonia y Acaya, porque de ustedes partió y se ha difundido la palabra del Señor: y su fe en Dios ha llegado a ser conocida, no sólo en Macedonia y Acaya, sino en todas partes; de tal manera, que nosotros ya no teníamos necesidad de decir nada.

Porque ellos mismos cuentan de qué manera tan favorable nos acogieron ustedes y cómo, abandonando los ídolos, se convirtieron al Dios vivo y verdadero para servirlo, esperando que venga desde el cielo su Hijo, Jesús, a quien él resucitó de entre los muertos, y es quien nos libra del castigo venidero.

Aclamación del Evangelio

Aleluya

Jn 14:23

R. Aleluya, aleluya.

El que me ama cumplirá mi palabra y mi Padre lo amará y haremos en él nuestra morada, dice el Señor.

R. Aleluya.

Evangelio

Mt 22:34-40

En aquel tiempo, habiéndose enterado los fariseos de que Jesús había dejado callados a los saduceos, se acercaron a él. Uno de ellos, que era doctor de la ley, le preguntó para ponerlo a prueba: "Maestro, ¿cuál es el mandamiento más grande de la ley?"

Jesús le respondió: "*Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. Éste es el más grande y el primero de los mandamientos. Y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo.* En estos dos mandamientos se fundan toda la ley y los profetas".

Mass Intentions

Vigil Masses	5:00 PM Visitacion & Ananias Jabuntay (†) 7:00 PM Rene & Carmen Fonseca (Birthday)	Fr. Tom Fr. Tom
Sunday October 29	8:00 AM Crisanta Tina Castro (†) 9:30 AM Poor Souls in Purgatory 11:00 AM Alvaro Matus (†) 1:00 PM Marcos Severa (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Tom Fr. Fr. Ed Fr. Tom Fr. Fr. Tom Fr. T.J
Monday October 30	8:00 AM Guadalupe Jacquez (†) 12:05 PM Leticia Elaydo (†) 7:00 PM Anthony T. Varghese (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Tuesday October 31	8:00 AM Danny Estipona (†) 12:05 PM Agaton Mamaril Dumlao (†) 7:00 PM Alvaro Matus (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Wednesday November 1 All Saints	8:00 AM All Souls 12:05 PM Juan & Anastacia Jabuntay (†) 5:00 PM Anthony T. Varghese (†) 7:00 PM Fr. Francis Nee, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Thursday November 2 All Souls	8:00 AM Deceased Members Cook Family 12:05 PM Lucrecia Ugarte (†) 5:00 PM Jose Roberto Rojas & Walter Leiva (†) 7:00 PM DeceasedMembers Esparza Family	Fr. Tom Fr. Ed
Friday November 3	8:00 AM Crisanto O. De la Torre (†) 12:05 PM Julian Canedo (†) 7:00 PM Fr. John Dal Maso, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Saturday November 4	8:00 AM Fr. Frank Ribotta, SDB (†) 12:05 PM Anthony T. Varghese (†) 5:00 PM Visitacion & Anastacia Jabuntay (†) 7:00 PM Rene & Carmen Fonseca (Birthday)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS

\$4,540.00

Second Collection

Annual Appeal

\$2,379.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.

Thanks for your generosity

Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!